

СОРОКИН®
ИНСТРУМЕНТ С ИМЕНЕМ

АККУМУЛЯТОРНЫЙ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТ

29.132/29.134/29.142/29.144



ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

Назначение изделия	2
Комплект поставки	3
Основные технические характеристики	4
Установка.	5
Требования безопасности.	11
Рекомендации по уходу и обслуживанию.	11
Указания по выводу из эксплуатации и утилизации.	11
Гарантийные обязательства	12
Отметка о продаже	12

Аккумуляторная дрель-шуруповерт 29.132/29.134 применяется для выполнения сверлильных работ в различных материалах, а также для завинчивания различных видов крепёжных изделий в рамках бытовых нужд. Обращаем Ваше внимание на то, что данный инструмент не предназначен для профессиональных работ в условиях тяжёлой нагрузки.

Гайковерт 29.142/29.144 используется для ремонта и технического обслуживания автомобилей. Позволяет выкручивать и надёжно заворачивать резьбовые крепежные элементы.

ВАЖНО. Постоянное улучшение продукции торговой марки «СОРОКИН®» является долгосрочной политикой, поэтому изготовитель оставляет за собой право на усовершенствование конструкции изделий без предварительного уведомления и отражения в «Инструкции по эксплуатации».

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Шуруповерт 29.132/29.134 / Гайковерт 29.142/29.144 1 шт.
2. Аккумулятор 2Ah/4Ah 1 шт.
3. Зарядное устройство. 1 шт.
4. Двухсторонняя бита 1 шт.
5. Поясной зажим 1 шт.
6. Технический паспорт/инструкция по эксплуатации 1 шт.
7. Кейс 1 шт.

ВНИМАНИЕ! Распаковав изделие, убедитесь в наличии всех деталей, согласно комплекту поставки. При отсутствии или поломке какой-либо детали немедленно свяжитесь с продавцом.

ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Номер по каталогу	29.132	29.134
Напряжение, В	20	
Частота вращения, об/мин	0-400 / 0-1400	
Частота ударов, уд/мин	0-6000 / 0-21000	
Количество положений крутящего момента	20	
Режимы	3	
Максимальный крутящий момент, Н	40	
Патрон (максимальный диаметр зажима), мм	13	
Зарядное устройство Класс защиты	II	
Время зарядки, ч	2-5	
Вход зарядного устройства	100-240В-50 / 60Гц	
Выход зарядного устройства	20В 2000 / 2400мА	
Макс. Ø сверления:		
Сталь, мм	10	
Дерево, мм	25	
Каменная кладка, мм	10	
Емкость аккумулятора, А*ч	2.0	4.0
Вес аккумулятора 2.0 А*ч / 4.0 А*ч, кг	0,4	0,6
Вес нетто, кг	1	
Вес брутто, кг	2,9	3,1
Габариты в упаковке ДхШхВ, мм	280x90x280	

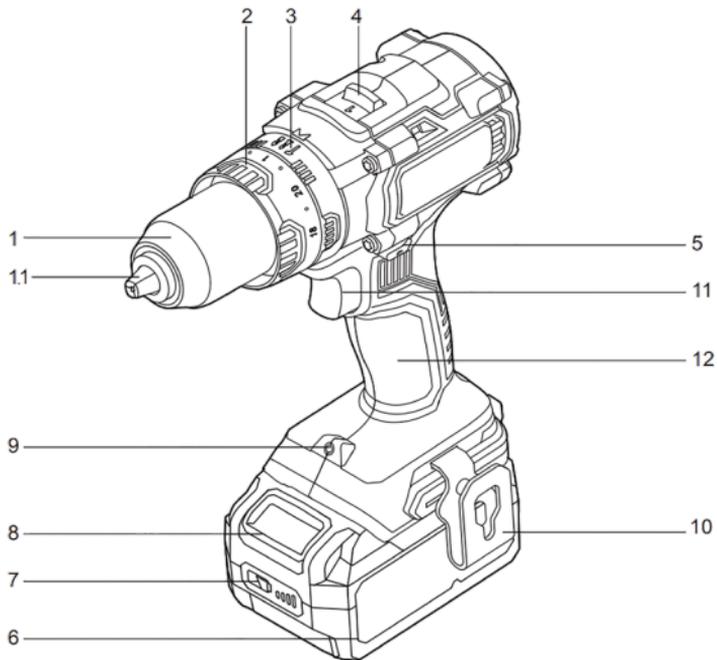
СОРОКИН®
ИНСТРУМЕНТ С ИМЕНЕМ

ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

СОРОКИН®
ИНСТРУМЕНТ С ИМЕНЕМ



Номер по каталогу	29.142	29.144
Напряжение, В	20	
Частота вращения, об/мин	3500 / 4400 / 4800	
Частота ударов, уд/мин	0-3200	
Количество положений крутящего момента	3	
Режимы	1	
Максимальный крутящий момент, Н	275-450	
Присоединительный квадрат, дюйм	1/2	
Зарядное устройство Класс защиты	II	
Время зарядки, ч	2-5	
Вход зарядного устройства	100-240В-50 / 60Гц	
Выход зарядного устройства	20В 2000 / 2400МА	
Емкость аккумулятора, А*ч	2.0	4.0
Вес аккумулятора 2.0 А*ч/ 4.0 А*ч, кг	0,4	0,6
Вес нетто, кг	2,1	
Вес брутто, кг	3	3,2
Габариты в упаковке ДхШхВ, мм	320x110x295	

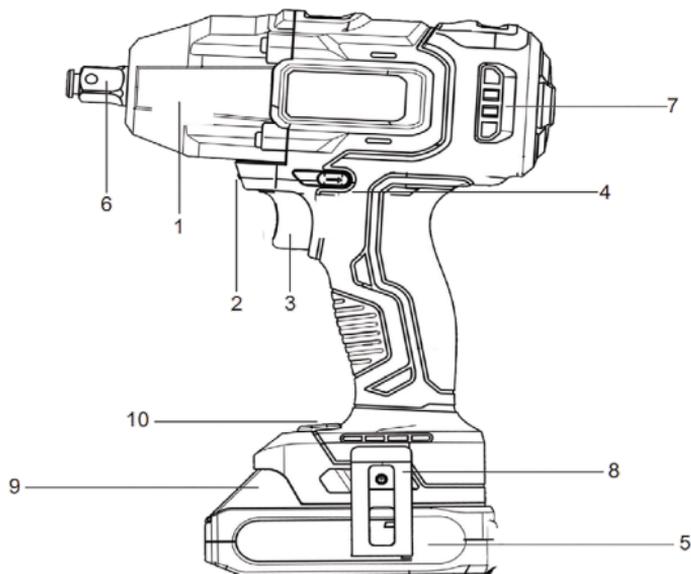


1. Бесключевой патрон
 1.1. Кулачки патрона
 2. Кольцо регулировки крутящего момента
 3. Кольцо выбора режима
 4. Переключатель скорости
 5. Переключатель реверса
 6. Аккумулятор

7. Кнопка индикации заряда батареи
 8. Клавиша отсоединения аккумулятора
 9. Светодиодная подсветка рабочей зоны
 10. Зажим для ремня
 11. Кнопка пуска (курок)
 12. Обрезиненная рукоятка

УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ 29.142/29.144

СОРОКИН®
ИНСТРУМЕНТ С ИМЕНЕМ



1. Корпус
2. Светодиодная подсветка рабочей зоны
3. Кнопка пуск(курок)
4. Переключатель реверса
5. Аккумулятор

6. Посадочный квадрат 1/2
7. Вентиляционные отверстия
8. Зажим для ремня
9. Клавиша отсоединения аккумулятора
10. Кнопка Регулировка крутящего момента

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед использованием инструмента внимательно прочитайте инструкцию.

Данный инструмент предназначен для вкручивания и выкручивания винтов, шурупов, а также для сверления изделий из дерева, металла и пластмассы.

ПОРЯДОК ЗАРЯДКИ ПЕРЕД ВВОДОМ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА:

1. Не используйте другое зарядное устройство, кроме специально предусмотренного для использования с данным оборудованием.
2. Если аккумуляторная батарея сильно нагрелась, необходимо вынуть аккумуляторную батарею из зарядного устройства и дать время батарее остыть перед зарядкой.
3. Новый аккумулятор заряжен приблизительно на 20%, поэтому его необходимо зарядить перед первым использованием.
4. Перед хранением зарядите аккумулятор до полного или не менее половины от полного заряда. Если инструмент не будет использоваться в течение длительного времени, заряжайте аккумулятор каждые 3-6 месяцев.

ПРОЦЕДУРА ЗАРЯДКИ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ (см. рис. 1)

Включите вилку зарядного устройства в электрическую розетку, а затем вставьте штекер провода зарядного устройства в аккумулятор.

В это время загорится красный индикатор зарядки.

Индикатор сменится на зеленый, когда зарядка будет завершена.

Отсоедините вилку зарядного устройства от розетки, а затем извлеките штекер зарядного устройства из аккумулятора.

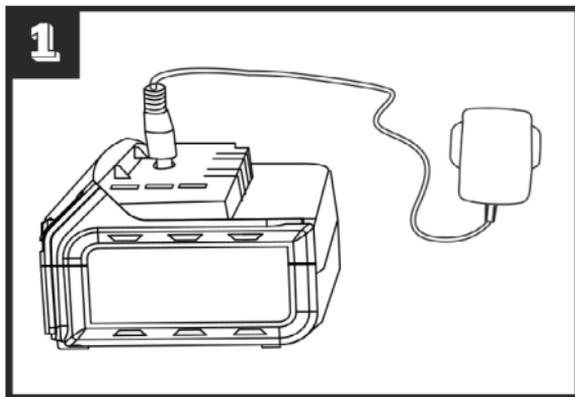
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ 29.132/29.134

Аккумулятор готов к использованию.

ВАЖНО:

Во время зарядки зарядное устройство и батарея может немного нагреваться, это нормально, и не является дефектом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не заряжайте горячую батарею. Если батареи нагрелась после длительного использования или воздействия прямого солнечного света или тепла, дайте ей время остыть перед зарядкой.



УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА

Извлечение аккумулятора

1. Сначала нажмите на клавишу отсоединения аккумулятора, а затем выдвиньте аккумулятор вперед (см.рис.2).

Установка аккумулятора

2. Установите полностью заряженный аккумулятор на инструмент с достаточным усилием до щелчка (см.рис.2).

КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ

Нажмите кнопку для запуска и отпустите для остановки дрели-шуруповерта. Кнопка включения/выключения (А) оснащен функцией тормоза, которая останавливает патрон мгновенно, когда вы быстро отпускаете выключатель.

Кнопка обладает функцией регулировки скорости и величины крутящего момента в зависимости от силы нажатия. (см.рис.3).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не работайте долгое время на низкой скорости, так как избыточное тепло будет выделяться внутри инструмента.

БЛОКИРОВКА КНОПКИ

Курок может быть заблокирован в положении ВЫКЛ. Это помогает уменьшить возможность случайного включения, когда инструмент не используется. Чтобы заблокировать курок выключателя, установите переключатель реверса (В) в центральное положение (см. рис.3).

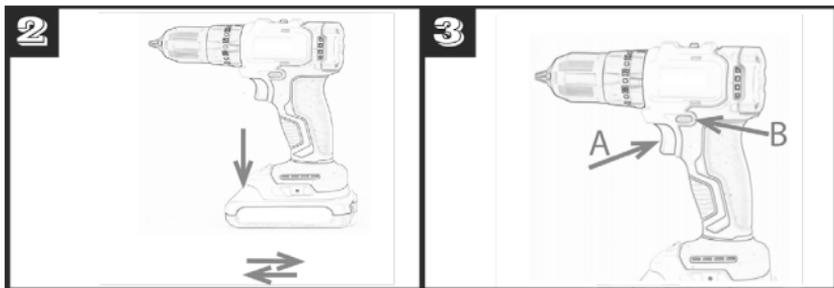
ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РЕВЕРСА

Для сверления и заворачивания шурупов используйте вращение по часовой стрелке (переключатель реверса (В) перемещается влево). Для извлечения шурупов используйте вращение против часовой стрелки (переключатель реверса (В) перемещен вправо). (см.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ 29.132/29.134

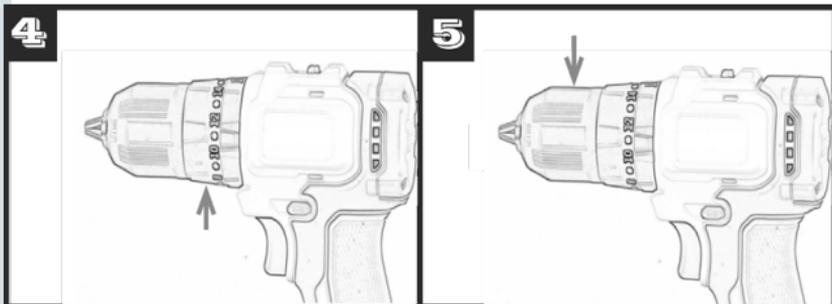
рис.3).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не меняйте направление вращения, когда патрон вращается, дождитесь его остановки!



РЕГУЛИРОВКА КРУТЯЩЕГО МОМЕНТА

Крутящий момент регулируется вращением кольца регулировки крутящего момента. (см.рис.4).



РЕГУЛИРОВКА ПАТРОНА

Чтобы открыть губки патрона, поверните против часовой стрелки кольцо патрона. Вставьте сверло между губками и поверните кольцо патрона в противоположном направлении. Убедитесь, что сверло находится в центре губок патрона. Окончательно затяните кольцо патрона. Теперь сверло зажато в патроне (см.рис.5).

При сверлении каменной кладки и бетона выберите на кольце выбора режимов положение с изображением молотка (сверление с ударом).

При сверлении дерева, металла и пластика выбирайте положение с изображением сверла.

Для заворачивания шурупов выбирайте положение с изображением шурупа. Установите регулятор крутящего момента (от 1 до 20) в соответствии с размером крепежа и необходимой степенью затяжки.

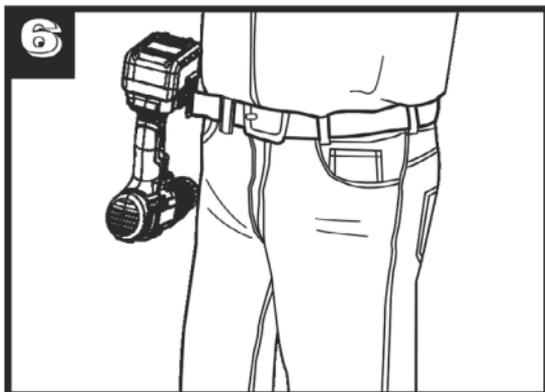
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОДСВЕТКИ

Чтобы включить подсветку, просто нажмите на курок. Когда вы отпустите курок, через некоторое время, свет будет выключен.

Светодиодная подсветка увеличивает видимость - отлично подходит для темных или закрытых помещений.

ЗАЖИМ ДЛЯ РЕМНЯ

Установите зажим для ремня с помощью винта, который находится в комплекте. Теперь инструмент можно закрепить на поясе, в кармане и т.д. (см.рис. 6).



СВЕРЛЕНИЕ

При сверлении твердой гладкой поверхности используйте кернер, чтобы отметить нужное место сверления. Это предотвратит соскальзывание сверла при начале сверления. Крепко держите инструмент строго вертикально, и поместите наконечник сверла в точку, намеченную кернером. Нажмите на курок выключателя, чтобы запустить инструмент. Прилагайте давление, достаточное для поддержания сверления. Не применяйте силу и не оказывайте боковое давление для расширения отверстия.

Если вы хотите активировать функцию сверления (для сверления металла, дерева или пластика), поверните кольцо регулировки режимов в положение сверления. Если вы хотите активировать функцию удара (для каменной кладки или бетона), поверните кольцо регулировки крутящего момента в положение сверления с ударом.

Для бетона и каменной кладки всегда следует использовать сверла из карбида вольфрама. При сверлении металла используйте только исправные сверла из быстрорежущей стали. При использовании коротких отверточных бит всегда используйте магнитный держатель бит (не входит в комплект). При закручивании винтов нанесите небольшое количество жидкого мыла или аналогичного средства на резьбу винта для облегчения вкручивания.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРУЗКИ

При перегрузке двигатель останавливается. Немедленно отпустите кнопку включения/выключения. Перезапустите инструмент в обычном режиме.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРУЗКИ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ

При использовании по назначению электроинструмент не может быть подвержен перегрузке. Когда нагрузка слишком высока или допустимая температура аккумулятора слишком высока, электронное управление отключает электроинструмент до тех пор, пока температура не войдет в оптимальный диапазон.

ЗАЩИТА ОТ ГЛУБОКОЙ РАЗРЯДКИ

Литий-ионный аккумулятор защищен от глубокой разрядки с помощью «Системы защиты от разрядки». Когда аккумулятор разряжен, инструмент отключается с помощью схемы защиты: Патроп больше не будет вращаться. Извлеките аккумулятор и зарядите его.

1. ПОЧЕМУ ДРЕЛЬ-ШУРУПОВЕРТ НЕ ВКЛЮЧАЕТСЯ ПРИ НАЖАТИИ НА КНОПКУ ПУСКА?

Регулятор вращения, который находится в верхней части курка, находится в центральном положении. Разблокируйте регулятор вращения, установив его в нужное крайнее положение. Нажмите на курок, и дрель начнет вращаться.

2. ДРЕЛЬ ОСТАНАВЛИВАЕТСЯ ДО ТОГО, КАК ВИНТ БУДЕТ ПОЛНОСТЬЮ ЗАТЯНУТ. ПОЧЕМУ?

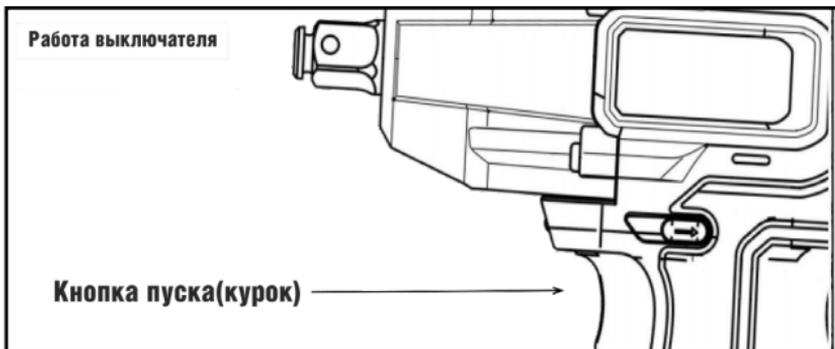
Проверьте положение регулировочного кольца крутящего момента, его можно найти между патроном и корпусом дрели. Позиция 1 - наименьший крутящий момент (усилие закручивания винта), а позиция 20 - наибольший крутящий момент (усилие закручивания винта). Для достижения наилучшего результата установите кольцо регулировки крутящего момента в более высокое положение.

3. ПРИЧИНЫ РАЗНОГО ВРЕМЕНИ РАБОТЫ АККУМУЛЯТОРНОГО БЛОКА

Глубокий разряд и длительное неиспользование аккумуляторного блока приведет к уменьшению ёмкости (времени работы) аккумуляторного блока. Иногда это можно исправить после нескольких операций зарядки и разрядки, заряжая и работая с дрелью. Тяжелые условия работы, такие как завинчивание крупных шурупов в твердую древесину, расходуют энергию аккумуляторного блока быстрее, чем при легких условиях работы. Не заряжайте аккумуляторную батарею при температуре ниже 0°C и выше 45°C.

Гайковерт предназначен для монтажных работ с резьбовым крепежом.

Всегда выключайте инструмент и извлекайте аккумуляторный блок перед регулировкой или проверкой функций инструмента.

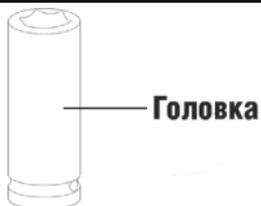


Перед установкой аккумуляторного блока в инструмент убедитесь, что курок выключателя свободно нажимается и при отпускании может быть возвращен в выключенное положение. Чтобы запустить инструмент, просто нажмите на курок выключателя, скорость инструмента будет увеличиваться по мере увеличения давления на курок выключателя. Инструмент остановится, когда курок выключателя будет отпущен.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ 29.142/29.144

Выберите торцевую головку соответствующего размера в соответствии с болтом и гайкой. Неправильный размер торцевой головки может привести к неточному и непостоянному моменту затяжки или повредить болт и гайку.

Выберите нужную головку



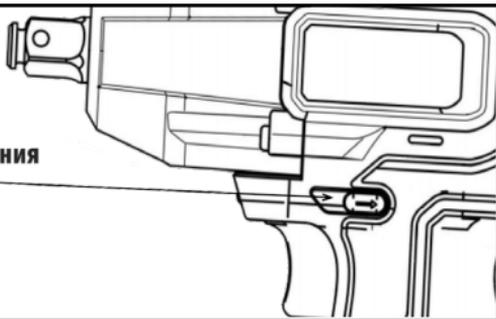
Головка

Посадочный квадрат 1/2"



Перед началом работы обязательно проверьте направление вращения инструмента. Используйте переключатель реверса только после полной остановки вращения инструмента.

Режимы вращения

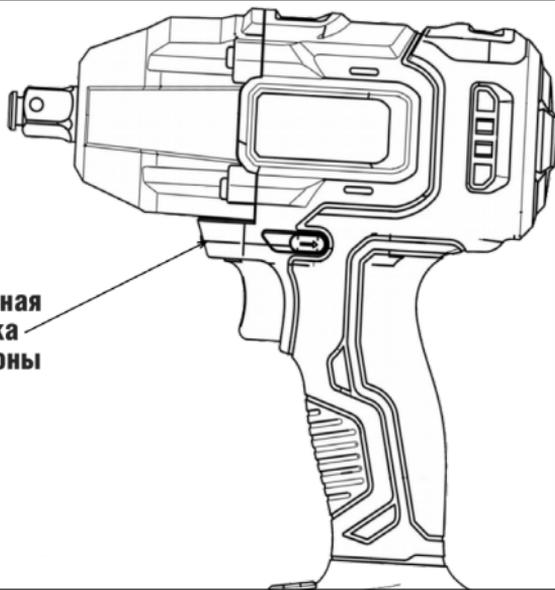


**Переключатель направления
вращения**

Если изменить направление вращения до остановки инструмента, инструмент может быть поврежден. Когда инструмент не используется, обязательно установите переключатель реверса в нейтральное положение. Когда переключатель реверса находится в нейтральном положении, курок переключателя не может быть нажат.

Работа подсветки

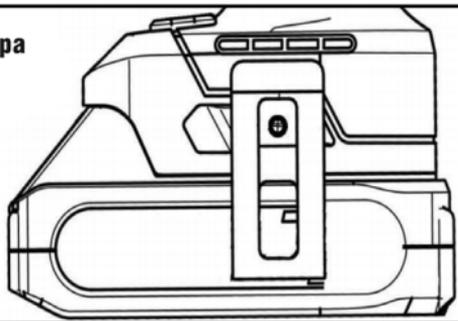
**Светодиодная
подсветка
рабочей зоны**



Чтобы включить подсветку, просто нажмите на курок. Когда вы отпустите курок, свет выключится через некоторое время.

Светодиодная подсветка значительно увеличивает видимость и отлично подходит для темных помещений.

Установка/снятие аккумулятора



Снятие аккумулятора

1. Нажмите на клавишу освобождения аккумулятора , а затем выдвиньте аккумулятор из инструмента.

Установка аккумулятора

2. Установите полностью заряженный аккумулятор на инструмент с достаточным усилием до щелчка.

Крепко удерживая инструмент, установите торцевую головку на болт или гайку, включите инструмент и затяните его с соответствующим моментом затяжки.

Правильный момент затяжки зависит от таких факторов, как размер, тип, материал болта, материал притягиваемой детали и т.д..

ВНИМАНИЕ! Устанавливайте инструмент по оси крепежа.

Чрезмерный момент затяжки может повредить болт или гайку, а также монтируемую деталь. Перед началом работы обязательно выполните пробную операцию, чтобы определить правильное время затяжки болта или гайки.

Если инструмент работает непрерывно, пока не разрядится аккумулятор, оставьте его на 15 минут, для охлаждения, перед подзарядкой.

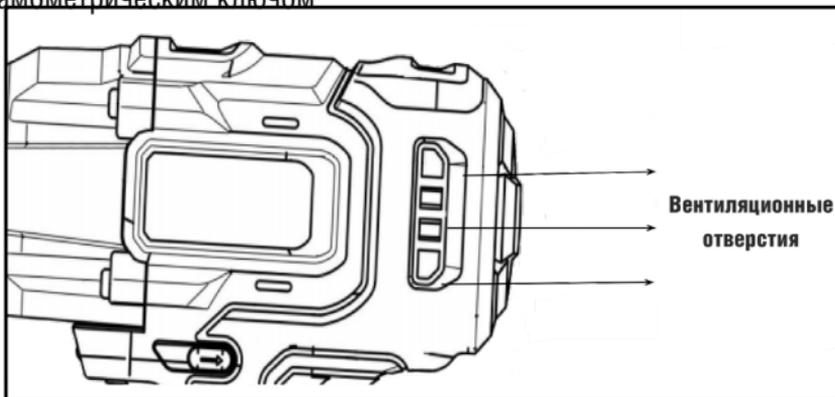
На момент затяжки влияет множество факторов, перечисленных ниже:

1. Когда заряд батареи почти исчерпан, падение напряжения снижает момент затяжки.
2. Неправильный размер головки уменьшает момент затяжки. Изношенное гнездо головки уменьшает момент затяжки.
3. Даже при одинаковом диаметре болта надлежащий момент затяжки будет зависеть от коэффициента затяжки, класса болта и длины болта.
4. Использование универсальных шарниров или удлинительных стержней несколько снижает усилие затяжки гайковерта, что может быть компенсировано увеличением времени затяжки.
5. Способ удержания инструмента или материал закрепляемой детали также влияют на величину крутящего момента.

ПОРЯДОК РАБОТЫ 29.142/29.144

6. Работа инструмента на низкой скорости снижает момент затяжки.

ВНИМАНИЕ! После затяжки обязательно проверьте момент затяжки динамометрическим ключом



ПРИМЕЧАНИЕ: не закрывайте вентиляционные отверстия, В противном случае инструмент может быть поврежден из-за перегрева.

ВНИМАНИЕ! Прочтите все предупреждения по технике безопасности и все инструкции. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к вашему электроинструменту с сетевым питанием или аккумуляторному электроинструменту.

БЕЗОПАСНОСТЬ В РАБОЧЕЙ ЗОНЕ

- Содержите рабочую зону в чистоте и хорошо освещайте. Захламленные или темные места могут привести к несчастным случаям.
- Не работайте с электроинструментами во взрывоопасной среде, например, в присутствии горючих жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- Не подпускайте детей и посторонних лиц к работе с электроинструментом. Отвлечение внимания может привести к потере контроля.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- Вилки электроинструментов должны соответствовать розетке. Не используйте переходные вилки. Немодифицированные вилки и подходящие розетки уменьшат риск поражения электрическим током.
- Избегайте контакта тела с заземленными или зануленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено или занулено.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги. Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
- Никогда не используйте электрический кабель (шнур) для переноски, вытягивания или отсоединения от сети электроинструмента. Держите шнур подальше от тепла, масла, острых кромок или движущихся частей. Поврежденные или спутанные шнуры повышают риск поражения электрическим током.
- При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинительный шнур, подходящий для использования вне помещений. Использование шнура, подходящего для использования вне помещений, снижает риск поражения электрическим током.
- Если работа с электроинструментом во влажном помещении неизбежна, используйте источник питания с защитой от утечки тока (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Всегда, при работе с инструментом, будьте бдительны, следите за тем, что и как Вы делаете. Используйте здравый смысл при возникновении нестандартных ситуаций. Не используйте электроинструмент, когда вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Минутная невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защиту для глаз. Защитное оборудование, такое как противопылевая маска, нескользящая защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, уменьшат количество травм.
- Предотвращайте непреднамеренный запуск. Убедитесь, что

выключатель находится в выключенном положении, прежде чем подключить инструмент к источнику питания и/или аккумуляторному блоку.

- Переноска электроинструментов с пальцем на выключателе или подача напряжения на электроинструменты, которые находятся с включенным выключателем приводит к несчастным случаям.
- Гаечный ключ или иной инструмент для ремонта или регулировки, оставленные на вращающихся частях электроинструмента, могут привести к травмам.
- Не перенапрягайтесь. Всегда имейте надежную опору и равновесие. Это позволяет лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.
- Одевайтесь правильно. Не носите свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части электроинструмента.
- Если предусмотрены устройства для подключения пылеудаления и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и правильно используются. Использование пылеулавливания может снизить опасность.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ СВЕРЛЕНИИ.

- При ударном сверлении надевайте защитные наушники. Воздействие шума может привести к потере слуха.
- Используйте дополнительную(ые) рукоятку(и), если она(и) входит в комплект поставки инструмента. Потеря контроля может привести к травмам.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Держите электроинструмент за изолированные поверхности захвата, когда выполняете операцию, при которой режущая принадлежность может коснуться скрытой проводкой. Контакт режущего инструмента с проводами под напряжением может привести к тому, что открытые металлические части электроинструмента окажутся под напряжением и оператор может получить поражение электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНОГО БЛОКА.

- Не разбирайте, не вскрывайте и не ремонтируйте элементы или батарейный блок.
- Не допускайте короткого замыкания батарейного блока. Не храните батарейные блоки бессистемно в коробке или ящике, где они могут касаться друг друга или быть замкнутыми токопроводящими материалами. Когда аккумулятор не используется, держите его подальше от других металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы и другие мелкие металлические предметы, которые могут соединить одну клемму с другой. Замыкание клемм аккумулятора может привести к взрыву, ожогам или(и) пожару.
- Не подвергайте аккумуляторную батарею воздействию тепла или огня. Избегайте хранения под прямыми солнечными лучами.
- Не подвергайте аккумуляторную батарею механическим ударам.
- В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если контакт произошел, промойте пораженные участки большим количеством воды и обратитесь за медицинской помощью.

- Держите аккумулятор чистым и сухим.
- Протирайте клеммы аккумулятора чистой сухой тканью, если они загрязнились.
- Перед использованием аккумулятор необходимо зарядить. Всегда обращайтесь к данной инструкции и используйте правильную процедуру зарядки.
- Не держите аккумуляторную батарею на зарядке, когда она не используется.
- После длительного хранения может потребоваться зарядить и разрядить аккумуляторный блок несколько раз, чтобы добиться максимальной производительности.
- Батареиный блок обеспечивает наилучшую производительность, если он эксплуатируется при нормальной комнатной температуре ($20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$).
- При утилизации аккумулятора храните аккумуляторы с разными электрохимическими системами отдельно друг от друга.
- Заряжайте аккумулятор только с помощью зарядного устройства, указанного производителем. Не используйте никакое другое зарядное устройство чем то, которое специально предусмотрено для использования с данным оборудованием. Зарядное устройство, подходящее для одного может создать опасность возгорания при использовании с другим типом батарейного блока.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

БЕЗОПАСНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ

- Храните батарейный блок в недоступном для детей месте.
- Сохраняйте оригинальную документацию о продукте для дальнейшего использования.
- Извлекайте батарею из оборудования, когда оно не используется.

ОБЩИЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все предупреждения по технике безопасности и все инструкции. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

Данным прибором не должны пользоваться дети, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний относительно безопасного использования прибора.

Не позволяйте детям играть с прибором.

Чистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми.

Если шнур питания поврежден, он должен быть немедленно заменен производителем, его сервисным агентом или аналогичными квалифицированными специалистами.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ДЛЯ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА**

- Перед зарядкой прочтите инструкцию.
- После зарядки отключите зарядное устройство от электросети, а затем соедините аккумулятор.
- Не заряжайте протекающую батарею.
- Не используйте зарядные устройства для работ, отличных от тех, для которых они предназначены.
- Перед зарядкой убедитесь, что ваше зарядное устройство подходит к местной сети переменного тока.
- Используйте зарядное устройство только в помещении, не подвергайте воздействию дождя.
- Зарядное устройство должно быть защищено от влаги.
- Не используйте зарядное устройство в разобранном виде.
- Не замыкайте контакты аккумулятора или зарядного устройства.
- Соблюдайте полярность «+/-» при зарядке.
- Не разбирайте устройство.
- Храните в недоступном для детей месте.
- Не заряжайте аккумуляторы других производителей.
- Убедитесь, что соединение между зарядным устройством и батареей надежное.
- Не закрывайте зарядное устройство и отверстия охлаждения посторонними предметами.
- Не допускайте попадания в гнезда зарядного устройства посторонних предметов и защищайте их от грязи и влаги.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Храните в сухом месте при комнатной температуре.
- При зарядке батарей следите за тем, чтобы зарядное устройство находилось в хорошо проветриваемом месте и вдали от легковоспламеняющихся материалов.
- Во время зарядки аккумуляторы могут нагреваться. Избегайте перезарядки. Следите за тем, чтобы аккумуляторы и зарядные устройства не оставались без присмотра во время зарядки.
- Не заряжайте перезаряжаемые батареи.
- Более длительный срок службы и лучшие эксплуатационные характеристики можно получить, если заряжать аккумуляторную батарею при температуре воздуха от 18°C до 24°C. Не заряжайте аккумуляторную батарею при температуре воздуха ниже 4°C или выше 40°C. Это очень важно, так как поможет предотвратить серьезное повреждение аккумуляторного блока.
- Заряжайте только аккумуляторные батареи той же модели, что и поставляемые производителем, а также батареи моделей, рекомендованных производителем.
- **Не применяйте силу к электроинструменту.**
- **Используйте для конкретной работы только предназначенный для этого электроинструмент.**
- **Правильный электроинструмент выполнит работу лучше и безопаснее с той скоростью, для которой он был разработан.**
- Не используйте электроинструмент, если кнопка включения не работает. Любой электроинструмент которым нельзя управлять с помощью выключателя, опасен и подлежит ремонту.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

- При хранении отсоединяйте вилку от источника питания и/или аккумуляторную батарею от электроинструмента.
- Перед выполнением любых регулировок, замены принадлежностей или хранением электроинструмента отсоедините вилку от источника питания и/или аккумуляторный блок от электроинструмента. Такие превентивные меры безопасности снижают риск не санкционированного запуска электроинструмента.
- Храните неработающие электроинструменты в недоступном для детей месте.
- Не допускайте к работе с инструментом лиц, не знакомых с ним или с данным руководством. Электроинструменты опасны в руках необученных пользователей.
- Периодически осматривайте и обслуживайте инструмент. Проверяйте, нет ли смещения или заедания подвижных частей, поломки деталей и любых других проблем, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если есть повреждения, отремонтируйте инструмент перед использованием. Многие несчастные случаи происходят из-за плохого обслуживания электроинструментов.
- Держите режущие инструменты острыми и чистыми. Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками дают лучший контроль и меньшую вероятность заклинивания.
- Используйте электроинструмент, принадлежности, насадки и т.д. в соответствии с настоящей инструкциями, принимая во внимание выполняемую работу и условия. Использование электроинструмента для операций, отличающихся от предусмотренных, может привести к возникновению опасной

ситуации.

- Используйте электроинструменты только со специально предназначенными для них аккумуляторными блоками. Использование любых других аккумуляторных блоков может привести к травмам и пожару.
- Ваш инструмент не требует дополнительной смазки или технического обслуживания.
- В вашем электроинструменте нет деталей, обслуживаемых пользователем.
- Никогда не используйте воду или химические средства для чистки электроинструмента. Протирайте его сухой тканью.
- Всегда храните электроинструмент инструмент в сухом месте. Содержите вентиляционные отверстия двигателя и органы управления в чистоте.
- Иногда вы можете видеть искры через вентиляционные отверстия. Это нормально и не повредит вашему электроинструменту.
- Перед проверкой или обслуживанием инструмента обязательно отключите питание инструмента и извлеките аккумулятор.
- Не используйте для очистки инструмента бензин, бензол, растворитель, спирт или аналогичные средства, иначе это может привести к изменению цвета, деформации или появлению трещин.
- В целях обеспечения безопасности и надежности изделия любое техническое обслуживание или регулировка должно выполняться в сервисном центре, уполномоченном производителем.
- Используйте запасные части, указанные и одобренные производителем.

УКАЗАНИЯ ПО ВЫВОДУ ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

Хранение и транспортировка осуществляется в соответствии с ГОСТ 23216-78 и ГОСТ 15150-69.

Транспортировка допускается любым видом крытого транспорта, обеспечивающим предохранение упакованных изделий от механических повреждений.

Хранение осуществляется в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающего воздуха от 0 до +40 °С.

Отработавшие свой срок службы изделия должны сдаваться в специализированные предприятия по их переработке.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Продавец берёт на себя следующие гарантийные обязательства:

1. На данный инструмент распространяется гарантийный срок 12 месяцев со дня продажи через сеть фирменных магазинов.

2. В целях определения причин отказа и/или характера повреждений инструмента производится техническая экспертиза в сроки, установленные законодательством. По результатам экспертизы принимается решение о возможности восстановления инструмента или необходимости его замены.

Все вышеперечисленные обязательства применяются только к изделиям, предоставленным в представительство Компании в чистом виде и сопровождаемые документом со штампом, подтверждающим дату покупки.

Гарантия распространяется на все поломки, которые делают невозможным дальнейшее использование инструмента и вызваны дефектами изготовления, материала или конструкции.

Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате естественного износа, несоблюдения рекомендаций по техническому обслуживанию или правил безопасности, неправильного использования или грубого обращения, а также изделия, имеющие следы несанкционированного вмешательства в их конструкцию лиц, не имеющих специального разрешения на проведение ремонтных работ.

Координаты гарантийной службы: +7(495) 134-91-00, 8(800)333-40-40, tool@sorokin.ru

ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

С требованиями безопасности, рекомендациями по уходу и условиями гарантии ознакомлен и согласен.

Претензий к внешнему виду и комплектности поставки не имею.

Подпись покупателя: _____

Подпись продавца: _____

Номер изделия: _____

Дата продажи: « _____ » _____ 20 _____ г.

Дата поступления изделия: « _____ » _____ 20 _____ г.

Ремонт является: гарантийный послегарантийный
(ненужное зачеркнуть)

Был произведен ремонт:

Изделие из ремонта получил: _____ (подпись) _____ (расшифровка подписи)

Дата получения изделия: « _____ » _____ 20 _____ г.

Дата поступления изделия: « _____ » _____ 20 _____ г.

Ремонт является: гарантийный послегарантийный
(ненужное зачеркнуть)

Был произведен ремонт:

Изделие из ремонта получил: _____ (подпись) _____ (расшифровка подписи)

Дата получения изделия: « _____ » _____ 20 _____ г.

СОРОКИН®
ИНСТРУМЕНТ С ИМЕНЕМ

ОТМЕТКА О РЕМОНТЕ

Дата поступления изделия: « _____ » _____ 20 _____ г.

Ремонт является: гарантийный послегарантийный
(ненужное зачеркнуть)

Был произведен ремонт:

Изделие из ремонта получил: _____ (подпись) _____ (расшифровка подписи)

Дата получения изделия: « _____ » _____ 20 _____ г.

Дата поступления изделия: « _____ » _____ 20 _____ г.

Ремонт является: гарантийный послегарантийный
(ненужное зачеркнуть)

Был произведен ремонт:

Изделие из ремонта получил: _____ (подпись) _____ (расшифровка подписи)

Дата получения изделия: « _____ » _____ 20 _____ г.

СОРОКИН®
ИНСТРУМЕНТ С ИМЕНЕМ

Дата поступления изделия: « _____ » _____ 20 _____ г.

Ремонт является: гарантийный послегарантийный
(ненужное зачеркнуть)

Был произведен ремонт:

Изделие из ремонта получил: _____ (подпись) _____ (расшифровка подписи)

Дата получения изделия: « _____ » _____ 20 _____ г.

Дата поступления изделия: « _____ » _____ 20 _____ г.

Ремонт является: гарантийный послегарантийный
(ненужное зачеркнуть)

Был произведен ремонт:

Изделие из ремонта получил: _____ (подпись) _____ (расшифровка подписи)

Дата получения изделия: « _____ » _____ 20 _____ г.

СОРОКИН®
ИНСТРУМЕНТ С ИМЕНЕМ

EAC

Произведено для
СОРОКИН®
Россия

